

本報宣言

本報為加國致公堂之機關。前為同胞除專制之束縛。今為民國謀共和之幸福。此後對於個人社會政府各大小團體。凡其一言一行。確有裨於共和者。則贊助之。確有礙於共和者。則反對之。至於僑胞方面。首重培植新道。若無新道德之根本。雖日日言改良舊道德。亦無濟於事。故本報同人等勉力兼為之。務守言論界之強權也。

中華民國七年三月十六日

大漢公報

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(SATURDAY, MARCH 6, 1918.)

P. O. Box 260

VOLUME 7 No. 8

(號八第卷八第紙聞新)

\$ 7.00 PER YEAR

本報信箱二百六十六號(禮拜六)二九〇七磨詩線

夏歷歲次戊午二月初五日

本報價目

本報除禮拜日停派外皆按日呈派本埠每月收報費五毫郵寄七毫五英屬各埠美國檀香山小呂宋墨西哥等處每年美金七元正半年四元三月二元一月七毫五中國及外國今減為同價以期傳播共和主義無論取閱暫久均仰先惠如因小費未便或托各店代為代認必陸續付上如蒙賜閱請將西字住址惠來

本報印件

本報歷年承印中西文件。妥當速成。取價克己。加以帶張整潔。校對精慎。久為光顧者所公認。邇來大加改良。凡中西活版字粒花邊以及新式物料印刷人工等。皆從求精益求精。務求特色之表見也。

網寶路米
Mount Royal Milling Co. B.C.
1824 Store St. Victoria B.C.
潔淨香味
新米身
用機器
磨成
本公司由各省
輪到頂
本公司
在雲埠答街
一樓在
二樓在
拿換街



Vancouver Agent
Messrs Oppenheim & Bro. Ltd.
134 Abbott Street Phone Sey. 3390
New Westminster Agent
Messrs Belyea & Co. Ltd.
827-833 Carnarvon St. Phone 150 & 732

本館說

神道設教私議 (顏志炎)

(一)世人每驚於耶穌之言行。見聞其種種奇蹟。其信仰之度益高。遂信彼為神。對於耶穌信仰信任實為非常。不俟言矣。

(二)患者見聞耶穌之奇蹟。惹起著明豫期作用。彼病血漏婦人。若捫耶穌之衣裾則病必愈之豫期。其一例焉。

(三)患者之想像完全。彼等曾以耶穌為神之子。有真能力。為救世主。為彌賽亞。為大醫者。故愈病者。取於耶穌最易之業。可想像。

(四)患者來於耶穌之時。彼患者之信仰。尚一層增。爾確信余能療爾病否。此一言使患者感受性活動達於極點。

(五)其時之患者。答耶穌之問曰。主。爾無所不能。之子必能療我病。確信不疑。告白自己大信仰。此告白。其精。狀態既顯為催眠狀態。

(六)患者之信仰達於極點。看破深催眠狀態中。如爾之信仰。爾之信仰催眠等。直接而斷定之暗示。單刀直入。實耶穌之暗示。為明瞭常為現在的斷定的。

(七)此暗示使滿足患者之希望信仰豫期作用等。即奏可驚效果。即如爾之信仰之暗示。患者之心今我病必癒之確信惹起。其觀念即顯生理的變他。其病實際即癒。

如是。耶穌是利用催眠術以傳道與否。尚屬一大疑問。蓋催眠術居心理學中之一部。其源流肇自太古。與各科學同一組織研究之方法故也。但基督教之教旨。在於博愛。勸世人悔改。勇為慈善事。于國家之教育及救恤兩方面。大有所補助。此其教所以流行于歐美開化進化之各富強國也。然自路德 Martin Luther 亨利第八 Henry VIII 依利薩伯 Elizabeth 斯文頓 Ulrich Huldreich Zwingle 喀爾文 John Calvin 等迭次改革宗教以來。則基督教已失其左右國政之勢力。故各箇人多輕視乎宗教。

四亞輪船公司

梓里諸君鑒 自大戰開端以來船舶稀少供不敷求而尤以往來香港者為特甚居奇壟斷者乘機高抬船價以致回加梓里不堪其苦本公司為保護航客權利起見萬不能袖手傍觀任其魚肉特將向章變通辦理凡由此回國之梓里携有移民局度尺之號數紙者可直到香港昌興公司購買船紙無須商戶担保也特此佈告

民國七年 二月 壹日

東亞客務總司理司徒施啓

地址信通從徒司 Seto More
Asiatic Pass Agent,
C.P.O.S.Ltd.
VANCOUVER, B. C.

打士火理司總務客 J. J. Forster
General Agent
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

新米又到
Imperial Rice Milling Co. Ltd.
839 Railway St. Phone Sey. 828
VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宜粘大帮谷 近日新米運到甚多甘香潔白食者讚美叨蒙 華人字号光顧 無論遠近單到即付價銀 尤為相宜 庵不爺羅公司謹啓

三民大旅館
SHERMAN HOTEL
176 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.

本館設在片打街東附近李隨西堂樓對面樓分四層不惜重資特加裝修上三層為高客置房位有百餘間分上下中下三等無論長短期租賃價極相宜各房異常光潔所有床舖物件均從新購置冷熱水喉洗身房煖氣喉均配備樓下正門為登樓上之梯右為西餐館其中之設置如祖國之太酒店西人之大喝麥路然專歡迎僑胞來往如有函預約者必飭工伴依期赴碼頭或停車場迎迓至於所設之西餐館特聘最精于西菜之廚師主持之使四時食品以最新出最適口為主無分日夜隨時食餐并有車酒沽飲椅桌晶瑩服務週到務使住食者富無不如意也仰我僑胞留心賜顧毋任感激

▲餐館專線 (詩吟三五七)
▲旅館專線 (詩吟一五〇九〇)
▲司理李豪 李回 李嘉余 李
雲高華 片打街 三民大旅館啓

來請買靴
WILSONS SHOE STORE
159 Hastings St. West
Near Cambie Street

買價銀相宜材料豐富之靴是為積儉今日食物積儉衣裳積儉者靴亦宜積儉獨一無二堅固合價之靴是委路慎靴舖之靴各款男靴女靴做工靴小孩靴貨真價實買過是必再來請來一觀并知其真請認本號招牌

地基下衣裝舖
本店開張已歷拾貳年並無更變雲埠中獨一信實男子成衣襪衫與及外大襪生意價目列明實價不二各成套春大新服式已裁成能包合着或不如原銀奉回

▲價目▲
十五元 十九元 廿三元 廿七元 三十元

Coronet Clothes D. K. Pook 117 Hastings St. W.

祖國要聞

岑李陳勳阻出巡之西電

岑春煊于出京之前，曾電各省，申明出巡之意，即岑春煊陸榮廷等，亦接得此項電報，知總統此行，時局將生重大變化，據國務院中某要人言，公府方面曾接到各方勸阻電數通，茲錄其最關緊要者于下

閩省告急與參陸處之覆電

李厚基電(上署)據賊守使致平報稱，閩邊兩軍相接愈近，危機間髮，林虎所部專車，實有意挑釁，既不覓小有衝突，中央援軍若再遲回不至，後患不堪設想

蘇鄂贛宣告中立

近日外間傳謂江蘇李純，江西陳光遠，湖北王占元三督，有聯密電到京，係李督領銜，電文極長，其內容略謂南北爭持，迄無肯日，長江秩序，搖動堪虞，為保護人民生命財產，及維持地方秩序起見，不得已而宣言中立云云，惟詢之北京方面，則絕對否認，謂並未

加拿大星判吉凶 能參鬼谷 天地人益廿元 飛星刻度八元 早益八元 逐月批評 四季批評 逐年批評 大批八字 三元 大批八字 二元 小批八字 一元

綸昌號 LUN CHONG & Co. (衣)(新)(西)(中) Tel. Sey. 7647 P.O. Box 516 17 Pender Street, E. Vancouver, B.C.

馮周濟護身至寶救苦丹 專治七十二痧症抽筋除痰頭刺氣痛等症功效不能盡述用法俱詳在單內

馮周濟神效還魂跌打丸 刀傷皮破跌打消腫昏迷不醒接筋斷骨切勿輕視

有頂靚尤魚發賣 本號始創西洲尤魚迄今開辦有十年履蒙各貴號光顧不勝銘感

接整水龍廣告 本號專接修整水龍喉井裝冷熱水龍電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚為利便

請請大醫生治咳之得法 弟患咳嗽數月喉涎湧咳頻頻心心跳氣促晝夜不寧飲食因此小進氣喘猶如身軀衰弱困苦異常賴友到而稱說

秘真氏先生醫色勞二傷之神效 弟因色慾過度睡後滑精加以日操洗衣工作勞苦異常變成色勞二傷之症日夜喘咳所咳之痰帶有血絲

數年扯氣 弟染扯氣日久頑症屢醫不效每遇風寒大作暑熱蒸熱之時其患即起上氣不接下氣喘促抬肩幾乎有氣無氣入其辛

醫中良法 眼科聖手 弟小姪華忠因被煤火積塵入眼內後而白睛全紅腫痛高凸其苦楚難言難以言狀

恩恩靡既 弟染癩癧之患初起時寒熱往來頭頸之間痛如刀刺其核結於喉部右便大如梨果異常痛楚調理經已十餘天俱不應效

功同再造 弟因花柳毒未清竟自見腎虛急用大補藥培之連食十餘包後及其毒因結血管數月發現全身癰腫如生癰毒通身瘡

秘真氏大國手醫症神妙能醫人之所不能治癩癧之患經以數月遍請中西醫生理理無功或時腫水淋漓或時癢難當

DR. PE CHUN SUE 916 Grant Ave San Francisco, cal. 弟因花柳毒未清竟自見腎虛急用大補藥培之連食十餘包後

恩恩靡既 弟染癩癧之患初起時寒熱往來頭頸之間痛如刀刺其核結於喉部右便大如梨果異常痛楚調理經已十餘天俱不應效

恩恩靡既 弟染癩癧之患初起時寒熱往來頭頸之間痛如刀刺其核結於喉部右便大如梨果異常痛楚調理經已十餘天俱不應效

恩恩靡既 弟染癩癧之患初起時寒熱往來頭頸之間痛如刀刺其核結於喉部右便大如梨果異常痛楚調理經已十餘天俱不應效

廣東新聞

歐陽榮之又欲招兵

軍署現據香山衛沙營統領歐陽榮之呈稱。竊統領奉委接...

陳炯明偕代潮梅鎮守使

陳炯明目的達矣

莫逆榮新以陳炳焜沈鴻英劉炳宇輩自在石城化縣大敗後...

摸到偵探之荷包

香港黃生乃少年航海客也。近日已失厥工業。遂變為妙...

KO WING KAN 25 PENDER ST. W. VANCOUVER, B. C. 注意 偽胎有子...

均榮榮 GAINING & CO. 260 Hastings St. E. Phone. Sey 7806 VANCOUVER, B. C. 裁縫 男女 (禮大絨靚) (絲髮衣裳)

域埠致公總堂啓事

啓者本總堂歷年二月十五號開選舉各部職員...

敬告緬省諸同業書

緬甸地租稅向業諸君均鑒 逕啓者吾人納稅人坎首費千...

介紹良醫 普如意班小武山林君...

華友諸君汝雙目之視線如何已較有 眼鏡否萬勿誤信僥倖者之言而自誤...

拔曉京 (氏京拔曉) 像肖 四六矢喊 四三磨線 氏京拔曉 啓謹

域多利埠致公總堂選定當年職員表 會長馬廷遠 副會長黃珠世...

W. RENNIE & CO. Limited Rennie's Seeds 872 Granville Street Also 1138 Homer St. Phone Sey. 530 Vancouver, B. C.

緬汝粗罷省地中華會館預告 回首中原痛豺狼之當道寄身異域等犬馬之同半...

名(利)客(棧)

139 Pender St. E. Tel. Sey. 1895 VANCOUVER, B. C.

本旅館主人不惜巨資特建四層新磚樓一所名曰名利客棧在雲哥華埠打東街一百二十九號房舍通明裝修華麗全座舖設電火...

司事人江贊祐啟

安和均

Phon 523 P. O. Box 1207 rd St. Victoria, B.C.

啓者本號創在維多利亞街門牌五百二十三號專辦祖國油米食品什貨等接埋各處滙兌銀兩委託信件寓內有西人美市...

司事鄭慶仰啟

HO SUN HING RUBBER STAMPS AND PRINTING 205 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C. 新新聞

利多域同利

Lee Hong Chong Co Phone 3258 P. O. Box 517 533 Fisguard St. Victoria, B. C.

啓者本店開設維多利亞街門牌五百三十三號專辦伙食牛電業徵稅金紙稅單及代理樓宇火燭保險介紹西人...

本報專接魚濕印件

廣濟堂廣告 本堂創在雲高華埠廣東街四號門牌開張今辦到各省正地道上等藥材正式參茸玉桂各家正字號...

外科 跌打 跌打遺魂 癱瘓筋骨 紅白痢症 湯火損傷 刀傷炮傷 瘰癧瘡科 花柳痔漏 外科雜症...

恭頌外科聖手 啓者弟日前向右膝下生瘡兩個屢請中西名醫調理都係技窮罔效...

林河巨製慶豐年丸散膏丹 啓者本堂主人不惜巨資特建四層新磚樓一所名曰名利客棧...

種植家注意 本園開設於雲高華埠廣東街四號門牌專販各種花圃器具各式花種...

黨近埠建築致公堂勸捐啓 啓者本埠致公堂之勢力計。然欲擴張其勢力。首貴購地建立堂宇...

- 正會長黃世利 副會長陳卓 黃琳 中文書記周灼 副書記司庫瑞利 廣生 西文書記周新和 副書記社福...

域埠羅源生號廣告 啓者本店現遷唐人街門牌五百廿六號開張如常貿易...

有病不妨問老曹 啓者弟前三年驟起頭暈流清口水起身脚軟跌仆立用西醫治之...

恭頌曹統新先生醫精內外 啓者弟前晚因咳嗽逆膈下有聲向以爲閒至今右胸暴腫大痛...

謝曹統新先生醫骨之妙 啓者弟小女年方四歲于五月初六由二層樓跌下于地被木...

新統曹 脈方外內 啓者本堂主人不惜巨資特建四層新磚樓一所名曰名利客棧...

同和話筒八十五號 C. T. Sun 726 Jackson St. San Francisco, Cal.

西竺良氏 醫學博士 專治 癩病 瘡毒 疥癬 濕疹 皮膚病 痔瘡 脫肛 疝氣 婦女經閉 產後諸症 功效如神 凡患此症者 宜早服此藥 必能藥到病除 誠濟世之良藥也

西竺良氏醫學博士 專治 癩病 瘡毒 疥癬 濕疹 皮膚病 痔瘡 脫肛 疝氣 婦女經閉 產後諸症 功效如神 凡患此症者 宜早服此藥 必能藥到病除 誠濟世之良藥也

風濕骨痛花柳風癱症

此西氏先生醫術內外皆精 專治 癩病 瘡毒 疥癬 濕疹 皮膚病 痔瘡 脫肛 疝氣 婦女經閉 產後諸症 功效如神 凡患此症者 宜早服此藥 必能藥到病除 誠濟世之良藥也

陳寶賢再招美術新生廣告

畫思我國於繪畫之學 陰陽不分 視聽不曉 顏色不備 法度不嚴 不事圖新 祇知泥古 因之美術未能發展 工藝無從振興 若此不更則進步云何 是以鄙人潛心二十餘年 多方研究 求歐美繪畫之術 集諸家之所長 遂得其中秘要 無論油繪水彩 俱得其法 度為教授之方 故近四五年來 各僑胞之從吾門者 雖各擅一長 然亦如出一治 方知人無論敏拙 得其法者 隨隨是為 今鄙人為造就美術人材起見 用是再吐衷曲 如僑胞 堅心來學 或為財政所限 鄙人亦可于學金一節 從廉相就 有志之士 勿失機宜可也

▲本教授美術所寓西便一五九三號

1593 4th Ave. W. VANCOUVER, B. C.

廣 永 生 號 廣 告

唐 人 麥 草 麥 人 唐

Kwong Wing Sang

Phone Sey, 2360 822 Main Street Vancouver B. C.

本店設在緬街 八百二十二號

備辦麥穀麥草 薯仔麵粉白米 凡屬五穀種類 無一不備如蒙 梓里光顧額外 歡迎

再者本號常有 域埠黑色B字 號魚頭坭發行 田料極合用落 之三日後發生 所極生薯仔瓜 菜種植之物從 廉沽發仰光顧 懇請親臨本店 或函取立即應 命(電話)三三零 常有 Globe Fertilizer Co. 魚頭坭發客種 植家注意購用 為盼也

●雲高華埠 廣生主人啓

我華僑請看請看

啓者我華僑遠涉重洋 經二萬餘里 謀生海外 是必身體健康 精神暢旺 以求丁商事業之發達 他日衣錦榮旋 可為預賀 惟是禍福無常 或有不幸 而為死他鄉者 向例則有執拾先友 會屆期寄回唐 聽其家屬領回安葬 自今年中華會館集 議如有僻遠小埠 或不幸身故者 必須將其名氏及生死年月 與其某邑某鄉人氏 寄來會館報明 乃有册底 可查庶免混亂 此特為通傳 祈知之 若前此未經報明者 即寄來報明 註部 如不報日後 不得歸人無名氏 同蓋葬殊屬可憫 所望善 人君子 留心此舉 則福有攸歸矣

中華民國七年 月 日 域多利中華會館謹啓

梁毓積醫生

精醫眼科。花柳骨痛。風濕脚軟。瘰癧痔漏。續筋駁骨。

自煉各種藥丹 花柳藥膏 (發售)

寓雲埠片打街永同昌二樓 通信處西字列下

Wing Hong Chong 149 Pender Street East Vancouver, B. C.

眼科妙手

弟在于眼頭旁出紅肉漸漸生大青膜遮掩瞳人 痛難離開 屢請中西醫理 成年無效 幸到梁毓積先生 醫舍診視 據先生稱 謂係心勞伏熱 肝血滯傷 所至 即施以藥方 眼丹內外兼治 一星期間 兩目復明 勞肉即消 茲感 德 謹登報章 以申紀念

鶴邑弟林勳卓恭頌

良醫妙藥

弟因染白濁 損口疳症 經服藥年餘 總無功效 後到梁毓積先生 醫舍診視 據先生稱 謂係心勞伏熱 肝血滯傷 所至 即施以藥方 眼丹內外兼治 一星期間 兩目復明 勞肉即消 茲感 德 謹登報章 以申紀念

鶴邑弟李有萍恭頌

善除風疾

弟因左膝筋痛 腫脹 腹脹 頗變枯細 屢服藥年餘 總無功效 後到梁毓積先生 醫舍診視 據先生稱 謂係心勞伏熱 肝血滯傷 所至 即施以藥方 眼丹內外兼治 一星期間 兩目復明 勞肉即消 茲感 德 謹登報章 以申紀念

鶴邑弟王植拜

花柳妙法

弟因染花柳 半載 腎部潰爛 過半 四肢起疔 毒而頭部夜痛 難睡 幸聞報帶見梁毓積先生 醫舍診視 據先生稱 謂係心勞伏熱 肝血滯傷 所至 即施以藥方 眼丹內外兼治 一星期間 兩目復明 勞肉即消 茲感 德 謹登報章 以申紀念

弟可栢盛恭頌

英昌隆

Ying Chung Lung & Co. 549 Cormorant Street Victoria B. C.

啓者本店開張於域多利數十年 于茲矣 專辦 唐山油糖酒米 京菓海味 什貨俱全 凡有貨色 俱選各江上好貨物 坑上各埠 諸君光顧 取價 從廉 接洽 諸君 信銀 兩快 捷 異常 代理 日本 郵船 客位 料理 周到 久蒙 梓里 嘉許 本店 生意 日見 起色 更爲 改良 諸君 留心 光顧 格外 歡迎

域多利英昌隆 李 啓

三連記 盛

Sam Shing Lin Kee Co. No 1 Pender St. W. Vancouver B. C.

本號專造各款 頂靚皮靴 工精 料真 不惜工本 專比美於西人 所造之工料 售各款時時合 脚靚皮鞋 兼有 絨索衣 襪 香 皮急袋 等雜貨 留意光顧 在片 打街門牌一號

章記號

JUN KEE CO. 13 Canton St. P.O. Box 366 Vancouver B.C.

小店在云古埠 經營有年 今遷往廣東 街 照常買賣 專辦 唐山油糖酒米 蘇杭雜 貨俱全 如蒙 諸君 光顧 定必 從廉 取價 以 圖 久遠 交易 仰其 留心 爲盼 如有 信件 如 上西文門牌 賜來 無誤

司理人阮本祝 謹啓

雲高華客棧十號房

統理大小男女內外全科 花柳 瘡毒 諸班奇難雜症

(處信通) Loo J. Sam 414 Columbia Ave. Vancouver B. C.

欲除疾病 要請良醫

盧杰三先生大國手也 弟肩背向患紅腫痛癢 不堪 且陰囊下部 亦然 屢請中西醫 屢經兩載 毫無寸效 幸 各埠 推委 到 杰三先生 處內外 兼施 僅兩禮拜 久積 症 全失 先生之良誠 無虛語也 弟感此大德 因叙數言 以爲 世之 欲除 疾病 者 告

云埠 振興公司 弟鄭厚培 拜頌

盧杰三先生學識兼優

弟往月身患沉疴 幸萬狀不勝枚舉 幸延 杰三先生到舍 診脈 備談 係少陰 中風 病擬用 黃連 阿膠 湯 一服 而愈 再服 而 全愈 先生之學識 兼優 無怪 其膾炙人口 也 弟感 恩 莫忘 登 報 鳴謝 尤爲 求醫 者 知所 趨向 開邑 峴崗 洞弟 黃超秀 敬頌

◎◎◎建立廣州致公堂五祖先烈祠

勸捐緣起

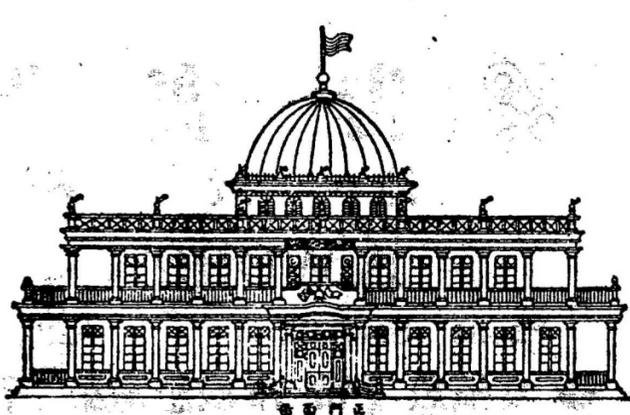
（一）本堂向由總理及董事之選出...

勸捐簡章

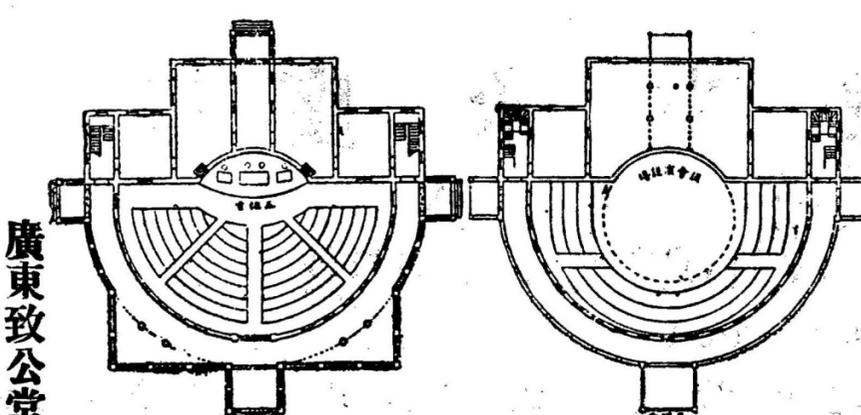
- （一）本堂宗旨始終惟一...
- （二）本堂董事局正副主席...
- （三）本堂經費約長二元...
- （四）本堂建築費約長十萬元...
- （五）本堂落成後...
- （六）本堂董事局正副主席...
- （七）本堂經費約長二元...
- （八）本堂建築費約長十萬元...
- （九）本堂落成後...
- （十）各同志捐款...
- （十一）本堂落成後...
- （十二）各處捐款...
- （十三）各同志捐款...
- （十四）本堂落成後...
- （十五）本堂落成後...

五祖祠概畧

- ▲十捐長五百圓以上者懸一尺六寸像片于堂內賞給建築五祖祠一等紀念八角金牌
- ▲十一捐長一千圓以上者懸二尺像片於堂內賞給建築五祖祠一等紀念八角金牌
- ▲十二捐長五千圓以上者鑄半身石像一座
- ▲十三捐長一萬圓以上者鑄全身石像一座
- ▲十四捐長一萬五千圓以上者鑄半身銅像一座
- ▲十五捐長二萬圓以上者鑄全身銅像一座



五祖大堂 一間。戲臺式演說堂一間。書樓一間。珍物陳列所一間。小辦事房若干間。工人住所在外。地段約共三畝。堂屋共佔四畝。餘地闢為公園



廣東致公堂籌辦處啟

代理 均安號 QUON ON P.O. Box 243 Phone 1378 529 Cormorant St. Victoria B. C.

船至多士 由域多利開行 正月六號開行 正月廿六號開行

卑詩省發售 卡地勒 克慎 又路馬 作珠 熾路力 各大公司各式自動車 利伯步力自動載貨車能載千五百磅 二千磅 三千磅 四千磅 七千磅 各等大 小載貨車 利伯步力載貨車之機器其動力足 能攀山 本店如

新辦到狗仔雙面中國唱碟 狗仔雙面 狗仔雙面 狗仔雙面

五洲藥房發售狗仔雙面唱碟 新式留聲機響角暗 蓋于機器箱內七層 蓋使音聲悉從百葉窗 透出此百葉窗乃以桐 木巧製故音韻清亮振 人耳鼓旋轉盤徑面闊 十二寸盤底裝置一彈 弓制機當每碟唱完時 則旋盤自然停止不轉 無需刻刻察視也

▲恭頌林弼臣先生駁骨妙手
啓者弟向在企連轉埠附近與西人做園工爲業當工之際偶因失慎被泥壓斷左足脚眼至上一寸餘其時痛楚遠東手無策即入西人醫院調治不料醫經三月有奇全不見功意欲出埠醫治幸得弟此處日人林弼臣先生診治以無妨礙云此症雖久外敷內服定復原裝施藥調治一月已全愈屢動如常出乎意料之外足見先生駁骨之妙名不虛傳弟現已復回該埠做園工感德先生之德謹登數言以爲鳴謝并告患跌打諸君知所問津耳
新南南安村人林學濟恭頌

▲空前未有之大帖式出售廣告
此帖式係將昔日金山華記帖式簡要之原文今特聘請名流從新編訂歷時數年易稿數次乃克臻完善因民國共和與滿清時代之體制不同經我國民政府再三曉諭當變通用法若無完美之帖式爲之先導殊多誤會今得此帖式出版各界人士咸稱利便凡婚姻嫁娶喪儀官制禮制無不備列詳明誠空前未有之完全美備帖式也各界同胞速來購
▲政界不可不備
▲學界不可不備
▲工商各界不可不備
▲居家行旅均不可不備
金山大埠中街編譯同人謹啓
CHUNG MEE CO. 364-365 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U. S. A.

▲新帖式簡要
此帖式係將昔日金山華記帖式簡要之原文今特聘請名流從新編訂歷時數年易稿數次乃克臻完善因民國共和與滿清時代之體制不同經我國民政府再三曉諭當變通用法若無完美之帖式爲之先導殊多誤會今得此帖式出版各界人士咸稱利便凡婚姻嫁娶喪儀官制禮制無不備列詳明誠空前未有之完全美備帖式也各界同胞速來購
▲政界不可不備
▲學界不可不備
▲工商各界不可不備
▲居家行旅均不可不備
金山大埠中街編譯同人謹啓
CHUNG MEE CO. 364-365 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U. S. A.

▲五洲大藥房
本藥房專製各種丸散膏丹，選料精良，功效神速。凡患各種疑難雜症，服之立見奇效。本藥房設於金山大埠，交通便利，歡迎各界人士光臨。地址：金山大埠中街。

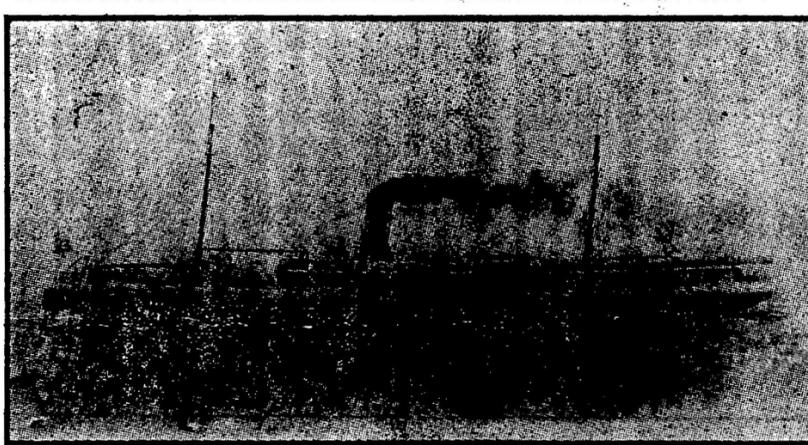
▲保安堂
BOW ON TONG CO.
11 PENDER STREET WEST
VANCOUVER, B. C.
參茸玉桂藥材
本堂專營各種名貴藥材，參茸燕鮑，貨真價實。歡迎各界人士光臨。地址：VANCOUVER, B. C.

▲自來血
本藥專治各種貧血、氣虛、血弱等症。服後能補血生精，強身健體。凡患貧血者，服之立見奇效。地址：VANCOUVER, B. C.

▲正脾胆
海狗鞭、脾巴腎核、臭鼠胆、正花旗參
本藥專治各種虛弱、腰酸背痛、精神不振等症。服後能補腎壯陽，強身健體。地址：VANCOUVER, B. C.

美國太平洋快捷新輪船公司
Victoria and VANCOUVER, B. C. Pacific Steamship Co.

啓者自歐戰開端以來航行遠東輪船日少交通殊形不便於是本公司先調堅固快捷大輪船數艘接載客商貨物俱由舍路域多利開行前往遠東如橫濱上海香港轉達星加坡等埠船上佈置美備光潔通氣極合衛生茶水福食異常豐足招待週到且航行穩固風浪不驚船費相宜仰僑梓諸君留心光顧是荷并將船期列下



▲山汝打船新歷元月廿九日
每星期由城埠舍路開行準行廿三天到港下期船期再報
▲一等位銀一百二十五元
▲二等位銀五十五元
▲三等位銀二十五元
美國合路源隆號馬登
加拿大華人利同昌馬達
總代理 乾豐號馬大諄
華人代理 永祥源馬樞俊 馬廉政
美國總公司謹啓
Dr. Chu Poi Bunn Yan On Medical Co. 727 Wash. St. S. F. Cal.

▲參茸補血丸
此丸乃用正地道參茸鹿膠等藥，配製而成。專治貧血、氣虛、血弱等症。服後能補血生精，強身健體。凡患貧血者，服之立見奇效。地址：VANCOUVER, B. C.

▲三鞭補腎丸
此丸乃用鹿鞭、狗鞭、羊鞭等藥，配製而成。專治腎虛、腰酸背痛、精神不振等症。服後能補腎壯陽，強身健體。凡患腎虛者，服之立見奇效。地址：VANCOUVER, B. C.

▲花柳新蛇補血解毒藥汁
此藥汁乃用各種名貴藥材，配製而成。專治花柳、梅毒、淋病等症。服後能解毒清血，強身健體。凡患花柳者，服之立見奇效。地址：VANCOUVER, B. C.

▲補精血丸
此丸乃用各種名貴藥材，配製而成。專治精血不足、腰酸背痛、精神不振等症。服後能補精血，強身健體。凡患精血不足者，服之立見奇效。地址：VANCOUVER, B. C.

▲內痔解毒丸
此丸乃用各種名貴藥材，配製而成。專治內痔、外痔、瘻管等症。服後能解毒消腫，強身健體。凡患內痔者，服之立見奇效。地址：VANCOUVER, B. C.

▲夜夢遺精丸
此丸乃用各種名貴藥材，配製而成。專治夜夢遺精、腰酸背痛、精神不振等症。服後能補腎壯陽，強身健體。凡患夜夢遺精者，服之立見奇效。地址：VANCOUVER, B. C.

▲久年虛濁丸
此丸乃用各種名貴藥材，配製而成。專治久年虛濁、腰酸背痛、精神不振等症。服後能補腎壯陽，強身健體。凡患久年虛濁者，服之立見奇效。地址：VANCOUVER, B. C.

▲小腸氣痛散
此散乃用各種名貴藥材，配製而成。專治小腸氣痛、腰酸背痛、精神不振等症。服後能補腎壯陽，強身健體。凡患小腸氣痛者，服之立見奇效。地址：VANCOUVER, B. C.

▲衛生補血汁
此汁乃用各種名貴藥材，配製而成。專治貧血、氣虛、血弱等症。服後能補血生精，強身健體。凡患貧血者，服之立見奇效。地址：VANCOUVER, B. C.

廣告 (棧客明文) 廣
Man Ming Rooming House
100 Pender St. E.
Vancouver B. C.
館設在片打街門牌一百號茲本主人接手伊始特改良加以裝修務求房舍光潔牀鋪物件從新購置冷熱水喉煖氣喉均備無短租均均從廉取價務使來往客無不如意仰我僑胞留心光顧感激之至此佈
本棧代理人盧源啓

劉日初醫生自製應驗膏丹丸散發兌
本醫生精研中西醫理，自製各種膏丹丸散，功效神速。凡患各種疑難雜症，服之立見奇效。地址：VANCOUVER, B. C.

▲始創花柳扶元補毒散
此散乃用各種名貴藥材，配製而成。專治花柳、梅毒、淋病等症。服後能解毒清血，強身健體。凡患花柳者，服之立見奇效。地址：VANCOUVER, B. C.

▲白濁無憂丸
此丸乃用各種名貴藥材，配製而成。專治白濁、腰酸背痛、精神不振等症。服後能補腎壯陽，強身健體。凡患白濁者，服之立見奇效。地址：VANCOUVER, B. C.

▲腎虛壯陽種子丸
此丸乃用各種名貴藥材，配製而成。專治腎虛、腰酸背痛、精神不振等症。服後能補腎壯陽，強身健體。凡患腎虛者，服之立見奇效。地址：VANCOUVER, B. C.

▲天下聞名萬應膏
此膏乃用各種名貴藥材，配製而成。專治各種疑難雜症。凡患疑難雜症者，貼之立見奇效。地址：VANCOUVER, B. C.

▲補身壯陽丸
此丸乃用各種名貴藥材，配製而成。專治腰酸背痛、精神不振等症。服後能補腎壯陽，強身健體。凡患腰酸背痛者，服之立見奇效。地址：VANCOUVER, B. C.

▲眼科名醫
Dr. LAU YIT CHO
502 GRANT AVE. San Francisco cal.
本醫生精研眼科，專治各種眼疾。凡患眼疾者，服之立見奇效。地址：VANCOUVER, B. C.